

# LIVRUL JURNALULUI

3 LEI  
ExemplarulRedacția și Administrația:  
ARAD, Str. Românilui No. 6.  
Telefon 156.ORGAN POLITIC ȘI DE INFORMAȚII  
Apare Joia și DuminicaABONAMENTE:  
Un an, lei 400—seasă luni, lei 290—trei luni  
lei 150.—Pentru autorități și întreprinderi par-  
ticulare 1000 lei anual, —seasă luni, lei 600.—3 LEI  
Exemplarul

## Steaua noastră

— Succesele României la Roma și la Geneva —

Arad, 18 Septembrie

Dnul general Averescu și Mussolini, ni s-au părut, acolo, la Roma, unde s-au întâlnit două figuri de proporții vaste și simbolice, înfășurați în aureola leagănului legendar al latinității.

A fost terică săptămâna astă pentru țara noastră.

Atât sub cerul celor șapte coline străbune, cât și deasupra verzilor unde ale lacului Leman la Geneva, au vibrat simpatii intense pentru neamul nostru, care se vede și el de-acum ieșit la largul marilor curente mondiale, ca factor respectat și hotărât.

La Roma — după cum înseși ziarele italiene mărturisesc — a fost restabilită (după o efemeră eclipsă) atmosfera de colaborare româno-italiană într-o favorabilă situație de intereselor lor particulare, și intereselor generale de colaborare pacifică europeană. Reprezentantul României, dl general Averescu a cunoscut cîte de-o impresionantă măndrie pentru țara sa, fiind serbatorii cu toată spontaneitatea sincerității, cu întreagă căldură unei ancestrale simpatii.

La Geneva, unde personalitatea ministrului nostru de externe, dl Mihailineu, a împriunit un inegalabil prestigiu de distincție tribunei Ligii Națiunilor, mesajul țării noastre a fost aplaudat cu o frenzie rară. Asigurările, date pe tonul cald al pasiunii ideale, că România, vede în întărirea Ligii Națiunilor și în strălucirea ei pe toată fața lumii cel mai sigur mijloc de a se ajunge la împăciuirea generală, precum și acea solemnă declarație a lui Mihailineu, că România în cadrul

frontierelor ei actuale este oricără gata să semneze un pact de neagresiune cu toți vecinii ei fără deosebire, — au făcut o durabilă impresie.

Tot în lanțul marilor evenimente externe se înșiră și întărirea lui general Averescu cu reprezentantul Germaniei, dl Stresemann, căci și acest fapt de însemnatate istorică a contribuit la grăbirea procesului de împăciuire programatică spre care toate națiunile civilizate trebuie să se îndrumze.

România așezându-se în scaunul de mare cinstă ce i s'a rezervat în areopagul națiunilor face o figură senină și calmă. Solia ce-o duce, în calitatea ei de membră activă a Ligii Națiunilor, în concertul străduințelor continentale e blândețea, idealismul și generositatea. În resemnarea ei mesianică, cum a știut să inducă toate crucificările calomioase din partea unor dușmani surzi la poruncile destinului, o lume întreagă a sfârșit să citească înțelesul unei mari și superioare vocații istorice pe petecul de glob unde ea a fost fixată din mila Creatorului.

Simțim cum sporește în noi speranță, că nu mai e departe vremea, când hotarele noastre îndelung înguruite, se vor însemna prin însuși numenul moral al bunătății românești elementare.

Consecințele acestor mari fapte pentru țara noastră: cordialitatea profundă italo-română, alegerea noastră într-fruntașii Ligii Națiunilor și apropierea româno-germană, — nu vor înțăriza să se profileze în politica internațională și credem cu tărie, că vor avea darul să mai

stingă din ciocotul urilor dela periere.

Steaua noastră își va tăia drum printre orișice nori pentru să se fixeze pură și zâmbitoare peste creștelele tuturora.

Cronicar

Insemnări de-o zi

**Un ostaș al muncii românești.**

Arad, 18 Septembrie

In Ardealul nostru românesc unde se înțelegează de puțin pentru binele obținere, există totuș o mulțime de oameni harnici, modesti și putni la uitarea de sine și încrezători în biruința binești, care consideră munca pentru ridicarea culturală a celor mulți ca o sfintă și firească datorie. El nu se laudă niciodată cu ce au făcut, ci sunt permanent preoccupați de ceea ce nu pot face și de ceea ce vor trebui să facă, ceea ce ceeaște, zî cu până la capătul zilelor lor.

Ei sunt salariai tăcuți, cari duc pietrile cele mai grele pentru muncile noastre edificiu cultural și născătoare, prin timp, la capătul muncii lor, aplauze zadnice.

Aplaște-i ar stăjeni chiar, în truda lor spre mai bine.

Singura lor bucurie cu adevarat mare: să fie lăsată să muncească și să vadă sporul de fiercare zî, să aibă o conștiință împăcată că nu muncește în zadar.

Unul dintre acești modești ostași ai muncii românești, pe frontul larg al culturii, și dr. Horia Petra-Petrescu, secretarul Asociației "Astra" din Sibiu.

Doar băncile liceului, acest om de bine n'a trăit decât a putea fi de folos nașterii lui. Entuziasmul lui n'a cunoscut niciodată marginile și setea lui de carte a fost imensă. A cucerit Europa pentru a dărui apoi celor de acasă. Umblând prin străinătăți, prin ţările de înțeleță culturală, gândul lui era neconcentrat la Ardealul lui gris nostru, care trebuia deschisă și înălțat.

Orice sănătosă inițiativă românească îl găsea gata.

Unirea Ardealului cu patria-mamă n'a întârziat să-l aducă pe Horia Petra-Petrescu ca secretar al "Astrăi". — A juns, prin munca îstovitoare la un loc unde avea să se sănătă la el acasă.

Decidă să ajuns acolo, unde avea tot dreptul să ajungă, Horia Petra-Petrescu n'a mai cunoscut ce e odihna. Poate că odihna n'a fost niciodată întâi a dorințelor lui.

Toată râvnă pe care edinioară a cheltuit-o în aduna, a cheltuit-o acum într-o secundă propagandă culturală.

Pentru Biblioteca Poporă a "Astrăi" a alcătuit o serie de broșuri de propagandă care ar trebuite tipărite în sute de mii de exemplare ca să înunde rodnic sătele românești ale Ardealului românesc. Un bogat material pentru gezători culturale la sate a văzut lumina zilei grăție muncii neîntrerupte a lui Horia Petra-Petrescu.

Înălțarea sa palidă a unei vieți de muncă desinteresată. A vieții lui Horia Petra-Petrescu. Unul dintre cei puțini... Un ostaș, fără decorații, al muncii românești, în Ardealul zilelor noastre.

pe care l-a purtat până în 1920. La 1921 statul după multe tratative cu reprezentanții orașului și direcționea școalei a declarat-o de Stat, orașul obligându-se la întreținerea clădirii, iar statul la personalul lui didactic și Administrația, secția de băieți are în localul ei și un internat.

**7. Școala din „Arte și meserii.“**

Una din cele mai bine înzestrate din țară, a fost deschisă la 1892. Pentru înființarea ei, orașul votează în 1891 sumă de 1000 fl. Judejel 300 fl. și corporația industrială 200 fl. Pentru a putea adăposti că mai mulți elevi s'a hotărât clădirea localului lui de azi în primăvara anului 1895 terminat în aceeași toamnă.

Sub regimul unguresc elevii români erau puțini, azi cererile de a fi primiți sunt așa de multe încât direcționea școalei din lipsa de internat se vede nevoieă an de an să refuze zecile de elevi.

**8. Școala și căminul ucenilor**

Pentru ucenicii diferitelor meserii cari trăiesc în condiții materiale grele, amenințări incontinuu de atâtatea reale ce băntue populația orașelor mari înținându-o în noroii imoralității s'a înființat școala de stat de ucenici industriali și comercianți din Arad,

primit titlul de academie comercială,

unde fiecare patron e dator să-și trimită ucenicii pentru a fi înstruiți și educați.

**9. Liceul unguresc romano-catolic.**

După preluarea imperiului român în localul fostului Liceu de unguresc s'a deschis liceul Moise Nicoară.

Ungurii și evreii din oraș pentru a nu-le rămâne copiii în grădinișcoli românești, au contribuit cu sume incasate, fiecare după puterea lui și în timp de doi ani și-au deschis liceul rom. catolic de azi în localul propriu care adăpostește an de an peste o mie de elevi.

**10. Școli primare.**

Pentru populația așa de numeroasă a orașului Statul a deschis mai multe școli primare în care fiecare naționalitate să-și poată înșuși elementul scrișisului și cititului în limba ei.

Pentru români sunt deschise în diferitele părți ale orașului 7 școli primare cu 32 învățători, ungurii au 11 școli cu 47 învățători, germanii o școală cu 3 învățători.

Afară de școlile primare de Stat mai sunt câteva confesionale întreținute de comunitatea bisericilor respective.

Evenimentele ultimelor zile

## De general Averescu la Roma

— Prim-ministrul României i s'a făcut o primire călduroasă. — Intrevederea cu Mussolini —

Se semnează tratatul

Roma. — Ziarele de seară anunță că astăzi dimineață se va semna la palatul Chigi pactul de amicitie între România și Italia.

Insemnatatea tratatului romano-italian

Roma. — Toate ziarele urează bun sosit generalului Averescu.

"Popolo di Roma" exprimă primul ministru al României sentimentele celei mai cordiale prietenii. Ziarul arată că vizita generalului Averescu la Roma nu trebuie considerată numai ca o formalitate necesară pentru semnarea tratatului italo-român, dar ca începul unei noi perioade în relațiile dintre Italia și România. Atmosfera de colaborare rodnică însăzărită, Italia și România pot începe cu adevarat, fără nici o piedică, o nouă eră extrem de favorabilă fie intereselor particolare, fie intereselor generale de colaborare pacifică europeană.

Ziarul adaogă, că această apropiere italo-română trebuie încadrată în vasta politică de stabilizare pacifică și de echilibru secului, pe care guvernul italian o desfășoară în întregul Orientul European. Tratatul dintre Italia și România, însemnă o nouă etapă în construcția politică întreprinsă de Italia fascistă, construcție având ca bază necesitățile esențiale ale popoarelor.

**Discursul dñi Mussolini**

Dl Mussolini a pronunțat discursul următor:

Domnule Președinte al Consiliului.

„In numele guvernului Majestă Sale și a întregei națiuni italiene, vă urez bun sosit cordial la Roma, care a apreciat profund manifestația de simpatie arătată Italiei de România prin vizita Excelenței Voastre. Văi făcut interpretul aspirațiunilor poporului român, care voește să strângă tot mai mult relațiile intime și cordiale cu țara noastră și am fost fericit că v'am putut dovedi,

Intre donatori, locul de frunte îl ocupă dna Xenopol, care a dărât orașului toată biblioteca marelui nostru istoric evaluată la zeci de mii de lei. Galeria de pictură adăpostește peste 250 părți, cele mai multe opere a pictorilor unguri, printre cari cuceresc zi de zi tot mai mult loc de artă cele românești.

Muzeul palatului cultural are o secție a religiunilor în care se păstrează obiecte găsite cu ocazia săpăturilor arheologice făcute în județ, mai ales la Pececa și Semlac, iar în o sală mai mică se găsesc câteva obiecte și țesături formând un modest început de muzeu etnografic. In una din gospodării subsolului vastei clădiri, este adăpostit muzeul pedagogic aranjat întreg de un învățător modest și uitat de multă lume, care și-a închinat toată munca unei vieți pentru pregătirea obiectelor și pieselor necesare unui învățământ primar că mai intuitiv.

Pentru elevii școalor primare și secundare, curs inferior vizitarea acestui muzeu e cel mai nimerit prilej pentru a-și face o idee despre pământul care-l locuim cu diferite feluri de relief, cu munții și ape, cu sate și orașe, cu băi și fabrici pe care le poate vedea în mic orânduire cu multă artă în aceasta încăpere.

(Va urma)

## ARADUL

de EGUMENUL SERAFIM

An de an numărul elevelor crescând, clădirea venind neîncăpătoare, organele școlare au hotărât plasarea Liceului în localul actual din Bul. Drăgălina unde înainte funcționa școala medie de fete. Liceul dispune de un internat provizoriu cu tot confortul modern a căruia clădire s'a terminat la 1913. Banii necesari ridicării acestui institut și înzestrări cu toate cele de lipșă au fost dăruiți o parte de Vasile Stroescu, iar alte din fondurile diecezei și din colectă făcută printre români județului de către "Reuniunea Femeilor române din Arad".

4. Școli medii.

Școala medie "Iosif Vulcan" a fost înființată la 1872 funcționând ca școală civilă a orașului, iar la 1885 s'a ridicat clădirea de aici, fiind decretată la 1919 școala medie cu limbă de predare românească. Celelalte școli medii tot pentru băieți No 2 și No 3 au limbă de predare ungurească; pe lângă ele mai funcționează în orașul nostru și o a patra școală medie pentru fete.

5. Școala normală de fete. Lipsa unui corp didactic bine

că din partea noastră există comunitate perfectă de intenții, semănând astăzi cu Excelența Voastră pactul de amicită și colaborare, acest pact care traduce în formă concreta sentințele noastre reciproce și stabilește valoarea lor reală în situația politică internațională. Totul contribuia să favorizeze această desfășurare armonică a relațiunilor dintre două popoare, unite prin origină comună, prin amintiri comune, prin alătarea afinițării, lupte și sacrificii, mai ales în perioada din urmă a istoriei lor. Dacă coloana lui Traian care se ridică în mijlocul Romei, este mărturie a indestructibilelor rămășiți romane în Orient, lupoaică din Capitolul, așezată în centrul orașului București, arătă dragoste filială cu care descendentele globoare privese încă și vor primi mereu spre marea lor mamă lătină.

„Epoca de eliberare națională trăită de România, păstrând dealungul secolelor și împotriva tuturor vicinitudinilor, caracterul latinării sale, ce umple astăzi de orgoliu fiind pe urmașii Romei. Italia este mandră să amintească că pe când se străduia în opera de reinvenire, și-a adresat gândurile ei și soartei națiunii române, a cărei renaștere se impunea aproape contemporan. Ultimul mare război aducând alături România și Italia, a pecetuit și mai mult prietenia lor.

„Domnule Președinte, țările noastre au făcut astăzi un nou pas mare pe calea ce le este indicată de tradiționi, sentimente și interese.

„Între Italia care în simbolul fasciei istoriale a regăsit acea forță compactă de disciplină și munca, care este secretul măritiei sale, și România, bogată în resurse naturale, care sunt în dezvoltare rapidă, schimbul de produse și creația de debușuri ajutând la refacerea economică a ambele țări, ducând vastă prosperitatea de orice națională și internațională.

„Cu ocazia săptămânii de colaborare a națiunilor române și popoarele astăzi de care se desvoltă viața națională, cât și pentru pacea europeană, ridic paharul și beau în sănătatea Majestății Sale Regelui și Majestății Sale Reginei României și a Augustei lor familiei. Din tot suflul închinării cele mai prietenesti pentru prosperitatea națiunii române, pentru guvernul ei și pentru Excelența Voastră, care după ce ați apărat cu vîție patria în război, conduceți azi cu cunințenie destinele ei.

### Răspunsul d-lui general Averescu

D. general Averescu a răspuns astfel:

„Domnule Președinte, îngăduiți-mi mai întâi să exprim Excelenței Voastre profunda mea recunoștință pentru primirea atât de cordială la Roma, orașul de care patria mea este legală prin legături atât de vechi și durabile.

Sunt foarte fericit văzând că vecchia dorință a popoarelor noastre înfrântă, de a făuri pentru viitor un inel care să le strângă în sforțările lor de dezvoltare pacifică, a găsit astăzi consecrarea oficială prin semnarea tratatului de amicită și colaborare cordială. Într-adevăr, totul împingează spre această strângere a legăturilor între Italia și România, așa cum prea bine a relevat Excelența Voastră. Avem comune numai originea glorioasă, dar și o analogă dezvoltare istorică, a cărei scop trebuie să fie unirea într'un singur Stat a diferitelor ramuri ale unei aceleasi rase, răzlețite de vicinitudinile evenimentelor. În timpul acestei dezvoltări, care se împlină paralel cu desfășurarea evenimentelor în Italia, principalele Moldovei și

Muntenei mai întâi, regatul României apoi, au avut fericirea de a fi susținute, încurajate și sprijinite mai întâi de Piemont, apoi de regatul Italiei. În 1856, când Congresul dela Paris punea temelile prime ale organizației noastre naționale, în 1859 când se săvârsește primul pas spre unitatea noastră națională, în 1866 când se punea chestiunea recunoșterii printului chemat să domnească peste noi, în 1878 în sfârșit, când independența noastră a fost întărită prin tratatul dela Berlin, totdeauna și în fiecare etapă, mâna frâțească a Italiei a fost întinsă României, spontan și eficace.

## Sesiunea Ligii Națiunilor

### Cuvântul

*Discursul ministrului Mihăileneu*

Geneva. — În ședința de eri a Ligii Națiunilor, ministrul de externe al României, d. Mihăileneu, a pronunțat un remarcabil discurs. Șeful delegației române a declarat între altele:

„Domnule președinte, Doamnelor și Domnilor, nu fără emoție urc treptele acestei tribune, mai ales după memorabila și impresionanta ședință de Vineri trecută. Venit însă anul acesta printre Domniile Voastre ca reprezentant al României, în din tot sufletul să afirm încă odată atașamentul devotat al României pentru Liga Națiunilor.

Vă rog să credeți că acestea nu sunt cuvinte convenționale și deșarte, ci expresiunea unui sentiment real, profund chibzuit, România, doritoare, avidă de pace, mai presus de toate respectând tratele și obligațiunile ca și drepturile ce decurg din aceste trate, vede în întărirea Ligii Națiunilor și în strălucirea ei pe toată fața lumii, cel mai sigur mijloc de a se ajunge la împăciulirea generală România vede în această Uniune sacră a tuturor popoarelor, în această sfârșită comună a țărilor, națiunilor, realizând aspirația conguierătoare și a ambiției de menținere a stabilității pacifice în relația internațională. Ar fi înțeleasă că să fie căt mai apropiata ziua când națiunile vor fi unite aci în același gând, legate prin solidaritatea comună. Noi dorim să vedem revinând națiunile caruia plecat, sperăm să vedem răspunzând apelului nostru națiunile caruia sunt încă aci. Acea zi va fi salutată de România cu bucurie.

„În să repet astăzi încă odată în mod solemn că România, în cadrul frontierelor ei actuale, este oricând gata să semneze un pact de neagresiune, cu toți vecinii ei, fără deosebire.

„Așa fiind, România, în dorința colaborării celei mai strânsă și celei mai leale, renoște ilustrăi adunării, sentimentale ei de vie admiratie și de sinceră prietenie.“

Discursul președintelui delegației române, a produs o excelentă impresie, fiind aplaudat călduros.

### România a fost aleasă în Consiliu

Geneva. — În ședința de astăzi Joi, Adunarea a procedat la alegerea membrilor temporari în Consiliul Ligii Națiunilor.

Au fost alese Columbia cu 46 voturi, Polonia 45 voturi, Chili 43, Salvator 42, România 41, Belgia 41, Olanda 37, China 29, Cehoslovacia 27.

Au lăsat parte la vot 49 delegațieni.

D. Stresemann a votat pentru Polonia.

Uruguay, în urma divergențelor dintre delegațiunile sud-americane, și-a retras candidatura, declarând că rău năne totuș credincios idealul Ligii Națiunilor.

(Discursul d-lui general Averescu a fost transmis incompletă telegramă cuprinzând parte, fiind ușor scăpată în acest moment).

Regele Italiel a invitat pe gen. Averescu

Roma. — M. S. Regele Italiel, Victor Emanuel al III-lea a invitat pe d. gen Averescu prim-ministrul României la vila Sa San Rossore de lângă Livorno.

Dl gen. Averescu va pleca măine scără la San Rossore și e vorba să se întoarcă apoi la Roma pentru semnarea concordatului.

## Astra la Zălau

— Inaugurarea monumentului ridicat în amintirea victoriei dela Guraslău, a lui Mihai Viteazul. — Pelerinajul dela mormântul lui Simeon Bărnuțiu —

### Ziua a III-a

Inaugurarea monumentului lui Mihai Viteazul la Guraslău. Parastas la mormântul lui Simeon Bărnuțiu din Bocșa-română

Diodinimătă poporul să adunat cu pasii grăbiți, pentru a merge să se închine memoriei celui care a înfăptuit pentru primăvara visul nostru.

Noi am ajuns cu un automobil de-al Prefectură la fața locului de la ora 7½, unde nu am găsit afară de d. căpitan Ioan Iorga delegatul Mormintelor eroilor, (care a construit și monumentul lui Mihai Viteazul) de cără patru persoane.

Falnicul monument de granit este ridicat pe un deal înalt de cîteva sute de metri lângă satul Guraslău, (după verificările documentelor găsite și constatărilor la fața locului a dlor Alex. Lăpușetu, general Traian Moșoiu și general Manolescu), exact pe locul de unde erau comandante armate, și are o înălțime de 13.50 metri.

Cum urcăm dealul, deja dela distanță putem să vădă monumentul următoarea inscripție:

„În amintirea victoriei repurate în aceasta localitate la 2 August 1600 de armatele împărătești ale lui Mihai Viteazul, general Traian Moșoiu și general Manolescu“

Mihai Vodă Viteazul

și George Basta împotriva șefului lui Sigismund Báthory, s-a ridicat acest sfânt monument prin îngrijirea „Asociației“ în anul Domnului 1926, al doisprezecelea aniversare a nașterii sa

de la naștere a lui Simeon Bărnuțiu.

M. S. Regelui Ferdinand și

at optudele înfăptuirel Nou-

lui Stat român

spre preamarirea virtușilor răsboinicale Eroului care ucis mișcările la Turda de tovarășul său de armă, n'a putut foios roadele biruințel dobândite aci acum 325 de ani, pentru a doua să stăpânească Ardealului.

\*

Nu peste mult sosirei noastre la fața locului se aud frumoase cîmece răsunând între munți lui Mihai Vodă, comunei Heraclean, Borla, Badon și Câmpia ținând să fie primele la cinstirea memoriei mariului erou Mihai.

La orele 9 a sosit trenul special dela Zălău, numeroase automobile și trăsuri cu un numeros și select public, între cari și grupul basarabean în frunte cu Arhiepiscopul Gurie.

După o scurtă odihnă, s-a oficiat în fața monumentului de către Arhiepiscopul Gurie și protopopul unit T. Trufașiu, asistati de un numeros cler, un serviciu divin, răspunsurile fiind date de către corul improvizat al basarabenilor și credincioșii uniți.

Îl protopop T. Trufașiu a rostit după aceasta o înălțătoare cuvântare, urmând apoi conferință pentru popor a dlor Alex. Lăpușetu, despre aceea căruia monumentul să fi sărit ieri și care să aibă ridicat peste toți domnișorii acestei țări faptele lui rămășând nu numai în amintirea noastră ci și a sîrbei.

La orele 9 a sosit trenul special

dela Zălău, numeroase automobile și trăsuri cu un numeros și select public, între cari și grupul basarabean în frunte cu Arhiepiscopul Gurie.

După o scurtă odihnă, s-a oficiat în fața monumentului de către Arhiepiscopul Gurie și protopopul unit T. Trufașiu, asistati de un numeros cler, un serviciu divin, răspunsurile fiind date de către corul improvizat al basarabenilor și credincioșii uniți.

Îl protopop T. Trufașiu a rostit după aceasta o înălțătoare cuvântare, urmând apoi conferință pentru popor a dlor Alex. Lăpușetu, despre aceea căruia monumentul să fi sărit ieri și care să aibă ridicat peste toți domnișorii acestei țări faptele lui rămășând nu numai în amintirea noastră ci și a sîrbei.

La orele 9 a sosit trenul special

dela Zălău, numeroase automobile și trăsuri cu un numeros și select public, între cari și grupul basarabean în frunte cu Arhiepiscopul Gurie.

După o scurtă odihnă, s-a oficiat în fața monumentului de către Arhiepiscopul Gurie și protopopul unit T. Trufașiu, asistati de un numeros cler, un serviciu divin, răspunsurile fiind date de către corul improvizat al basarabenilor și credincioșii uniți.

La orele 9 a sosit trenul special

dela Zălău, numeroase automobile și trăsuri cu un numeros și select public, între cari și grupul basarabean în frunte cu Arhiepiscopul Gurie.

După o scurtă odihnă, s-a oficiat în fața monumentului de către Arhiepiscopul Gurie și protopopul unit T. Trufașiu, asistati de un numeros cler, un serviciu divin, răspunsurile fiind date de către corul improvizat al basarabenilor și credincioșii uniți.

La orele 9 a sosit trenul special

dela Zălău, numeroase automobile și trăsuri cu un numeros și select public, între cari și grupul basarabean în frunte cu Arhiepiscopul Gurie.

După o scurtă odihnă, s-a oficiat în fața monumentului de către Arhiepiscopul Gurie și protopopul unit T. Trufașiu, asistati de un numeros cler, un serviciu divin, răspunsurile fiind date de către corul improvizat al basarabenilor și credincioșii uniți.

La orele 9 a sosit trenul special

dela Zălău, numeroase automobile și trăsuri cu un numeros și select public, între cari și grupul basarabean în frunte cu Arhiepiscopul Gurie.

După o scurtă odihnă, s-a oficiat în fața monumentului de către Arhiepiscopul Gurie și protopopul unit T. Trufașiu, asistati de un numeros cler, un serviciu divin, răspunsurile fiind date de către corul improvizat al basarabenilor și credincioșii uniți.

La orele 9 a sosit trenul special

dela Zălău, numeroase automobile și trăsuri cu un numeros și select public, între cari și grupul basarabean în frunte cu Arhiepiscopul Gurie.

După o scurtă odihnă, s-a oficiat în fața monumentului de către Arhiepiscopul Gurie și protopopul unit T. Trufașiu, asistati de un numeros cler, un serviciu divin, răspunsurile fiind date de către corul improvizat al basarabenilor și credincioșii uniți.

La orele 9 a sosit trenul special

dela Zălău, numeroase automobile și trăsuri cu un numeros și select public, între cari și grupul basarabean în frunte cu Arhiepiscopul Gurie.

După o scurtă odihnă, s-a oficiat în fața monumentului de către Arhiepiscopul Gurie și protopopul unit T. Trufașiu, asistati de un numeros cler, un serviciu divin, răspunsurile fiind date de către corul improvizat al basarabenilor și credincioșii uniți.

La orele 9 a sosit trenul special

dela Zălău, numeroase automobile și trăsuri cu un numeros și select public, între cari și grupul basarabean în frunte cu Arhiepiscopul Gurie.

După o scurtă odihnă, s-a oficiat în fața monumentului de către Arhiepiscopul Gurie și protopopul unit T. Trufașiu, asistati de un numeros cler, un serviciu divin, răspunsurile fiind date de către corul improvizat al basarabenilor și credincioșii uniți.

La orele 9 a sosit trenul special

dela Zălău, numeroase automobile și trăsuri cu un numeros și select public, între cari și grupul basarabean în frunte cu Arhiepiscopul Gurie.

După o scurtă odihnă, s-a oficiat în fața monumentului de către Arhiepiscopul Gurie și protopopul unit T. Trufașiu, asistati de un numeros cler, un serviciu divin, răspunsurile fiind date de către corul improvizat al basarabenilor și credincioșii uniți.

La orele 9 a sosit trenul special

dela Zălău, numeroase automobile și trăsuri cu un numeros și select public, între cari și grupul basarabean în frunte cu Arhiepiscopul Gurie.

După o sc

# Incer cări de maghiarizare la firad

## Câteva dovezi concrete

In atenția autorităților

De Aurel Micioș, dir. de școală primară în localitate, în fața acuzatorilor ce i s-au adus în no-rul nostru trecut, s-a refugiat la reacția ziarului minoritar „Erdélyi Hirlap”, binecărețat pentru opinia publică românească. Simțindu-se bineînțărat în redacția minoritară, se complicea în declarații antiromânești de-o jalină postură „Erdélyi Hirlap” găsește chiar prilejul fericit să ne aface și să răspundă odată pentru totdeauna „acuzațiilor debitate de „Cuvântul Ardealului”. Numerele noastre trecute stau făță, că n-am avut nimic de făcut cu stimabilul confrate. Chestiunea, însă, pe care s-a porât această școală, e cu mult mai gravă, decât să nu ne ocupăm de ea la timpul potrivit și cu seriozitatea cerută. Deocamdată lă-am să urmăze un nou articol documentat prin fapte al diui dir. școlar I. Cadariu. Din lipsă de sprijin, am fost nevoiți să dăm din articolul acesta mai lung numai câteva părți (cele o-mise mai pot fi întrebuită).

In recensământul din a. 1925 elevele Maria și Ecaterina Ilis, ficele orfane ale defunctului Dimitrie Ilis, de naț. română, religie gr. ort., domiciliul str. Dr. Rațiu No. 49 au fost trecute ca „maghiare”.

In recensământul a. 1926 fetele: Rozalia, Ana și Ecaterina Mierla, orfanele dece-datului Gheorghe Mierla din str. Sava Raicu No. 40, de naț. română, de religie gr. ort., au fost trecute ca „maghiare”. Totuști ceilalți copii, amintiți în articolul nostru anterior.

Elevii: Francisc Bulzan str. Oituz No. 50 și Gheorghe Barna str. Sava Raicu No. 39—41, despre cari nu poate fi nici ceea mai mică îndoială că n-ar fi români, ani de-a-rândul au umblat la școala maghiară nr. 14 (Micioș).

In a. școlar curent eleva Paraschiva Heretic din str. Dr. Rațiu nr. 5—7, orfană răp. Ștefan Heretic, slovac originar din Mocrea; eleva Esira fiica lui Mihai Podiebrad din str. Capitan Ignat 6, ceh veritabil; eleva Rozalia Lucaci, orfană lui Alexandru Lucaci din str. Dr. Rațiu 24, de naționalitate română, toate au fost înscrise ilegal la școala No. 12, condusă de directorul Fülop.

Acestea sunt numai câteva cazuri luate la înțimplare din mulțimea celorlalte. Nici spațiu nu ne-ar îngădui, și credem că nici nu e nevoie să mai îngădăm și alte cazuri. Dovada intențiunilor de maghiarizare este deplină.

Cei ce cutează să ne împroasă cu noroiu, pentru că ne facem datoria, să poftescă acum și să desmînțească — dacă pot — măcar un singur caz din cele citate! și apoi să mai poftescă să dovedească că eu am înscris cu forță măcar un singur elev maghiar la școala de sub conducerea mea, așa cum scrie „Erdélyi Hirlap” în titlul articolului său! și intrucât nu vor putea face aceasă dovadă, și nu vor putea face nici când, căci spusele lor sunt neadăvăruiri, menite să mistifice lumea, — îi declar de calomniatori!

Despre drăguțul de Miklósi Aurél de astădată n-am prea avea multe de spus, intrucât singur el s'a angajat să ne șureze munca. Răspunsul lui din „Erdélyi Hirlap” este atât de elovent în privința sentimentelor sale „românești”! De altfel înșă faptul, că a alergat cu limba scoasă la „Erdélyi Hirlap” ca să l'apere, este unul dintre cele mai prețioase argumente. Ei, ce să facă omul? S'a dus unde-i trage înima: la frații săi de sentimente (cei botezăți „cu cinci pînă” și cu aghiazma dela Budapesta). Nu ne mișăm de loc. *Noi de mult știm că Miklósi este „al lor”.*

Chestia se complică însă, când Miklósi cutează să afirme că întreg articolul nostru anterior este o scornitură. Apoi nu-i chiar așa, stămabile! Ai uitat, se vede, că mai iarna trecută lăsașă școala și te plimbări vre-o câteva

săptămâni pe la București, solicitand pe la diferite uși cheltuieli de propagandă politică. Ori nu-i așa? Sau acum chiar de curând, când aveai datoria și ordinul din partea autorității școlare să faci recenzământul copiilor de școală, ștersești putina, tot în acelaș scop de căpătăială; iar lucru rămas nefăcut trebuie să-l fac eu, ca să pot încheia recenzământul. Așa-i, că această procedură nu se poate numi altfel decât „neglijarea datoriei”?

Iar chestia cu Tisza o știe toată lumea. Oare nu Miklósi Aurél a fost acela, care a dus plocon la picioarele lui Tisza Pista la gara din Arad o seama de țărani români din Arad, mistificați prin fă-gădueli de pașune și pamânturi, ce nu li-sau dat? Oare nu la școala maghiară condusă de Miklósi Aurél a părasit, ca răspălată pentru scandaloașa sa atitudine antiromânească, postul de învățător la școala maghiară, unde s'a simțit foarte bine pâna în ziua de astăzi? Oare nu la școala maghiară condusă de Miklósi Aurél au fost maghiarizați elevii români Bulzan și Barna? Oare nu Miklósi Aurél a primit, dar n'a executat ord. No. 469/1926 al revizoratului școlar, de a transpune pe acel elevi români la școala românească? etc. etc. etc. . .

Aceste nu-s scorinturi, ci sunt fapte adevărate, pe care le cunoaște lumea și care nu se pot tagădui. Si lumea mai știe și alte lucruri.

Este caracteristic și următorul pasaj din răspunsul lui Miklósi: „Ca român (?) și ca politician (Mai domol, nenisorule!) Poate vei fi vrând să spună „linge blide?” declar că nici curajul, nici fizicul nu m'au parasit și ofensatorul Cadariu va trebui să dea socoteala de aceasta, eu atât mai vătos, cu cat eu sunt ofițer în rezervă al armatei române”.

Firește, vom da socoteala: eu cu condeul, el cu coardele și cu rangul de „tisztătanesc” căstigat în armata lui Tisza Pista; — fiecare cu ce are.

De încheere observăm, că temeritatea defaimărilor și atacurilor sistematice îndrepătate când în contra persoanelor, când la adresa instituțiilor și autorităților românești, se poate explica numai prin lașitatea noastră și prin faptul că între noi mai sunt și astăzi multe coade de topor. Trist, dar adevărat.

### I. Cădariu.

#### Shakespeare și Sovietele.

Cu prilejul serbărilor shakespeareane la Stratford au susținut mesajii și reprezentanți din sasezeci de state. Atenția generală a fost atrasă de o coroană trisomică de Republica Sovietelor „poetului și geniu lui cel mai mare al omenirii”.

#### Extreme

Rusia sovietică, trecută peste frenzele primilor ani de revoluție comună, își întoarce ochii tulburi spre Occidentul atât de urit și atât de hulit o vreme. Academia rusă de artă frumoase a publicat un concurs pentru cea mai bună traducere a „Artei poetice de Boileau”.

In acelaș timp Liga panrusă a literaturilor roșii înființată la Moscova un muzeu care va purta numele: *Sergiu Lessenin!*

Dacă nu s'ar putea impăca în altă parte a lumii, ei par a se impăca în Rusia sovietică.

## Cum trăiesc patruzece demii de moți

Vidrele de jos și de mijloc formează o singură comună cu 570 case (2850 suflete) și 6800 j. pământ (1500 arabil, 148 grădină, 2014 fâneță, 900 pașune și 1926 pădure. Primăria comunală certifică oficios că 470 case sunt nevoie de apucă într-altă parte pentru a și căștiga mijloacele de trai și comuna pretinde regularea păsunatului și predarea teritoriilor declarate expropriate din jud. Cojocna (muntele Blăjoaia). Sunt trei biserici cu 3 preoți și 2 școli cu 3 învățători și 260 elevi (din 350 căci sunt obligați). Se citește: Lumina satelor, Libertatea și Foia Poporului. Necesitării sunt ascunzătoare cu ale Ponorului și Vidrei de sus (astăzi comuna „Avram Iancu”).

Comuna Avram Iancu are 760 case cu 3680 suflete și o înălțime de 16.487 j. (1030 arabil, 114 g. adină, 3135 fâneță, 2088 pașune, 10.000 pădure și 120 ne-producțiv). Primăria își comunică oficial prin pretură, că 700 case se văd sitite să plece în lume pentru pâine. In sat sunt 6 prăvălii și 6 căciuri. La îngădui duc vite și ciubere și cumpără alimente și îmbăcăminte. Este o biserică cu un preot și două școli cu patru învățători. Sunt obișnuiti 840 elevi și cercetăză școala 197 elevi! S: citește Foia Poporului și Lumina satelor. Asociația înființată Muzeul Avram Iancu împrejmând casa în care s'a născut eroul; foarte prețioase sunt documentele revoluției: schimbul de scrisori între Iancu și căpeteniile armatei sale revoluționare, chitanțe de plată, bancnote și arme, apoi o serie interesantă de fotografii; parte etnografică trebuie completată, apoi aranjamentul casei lui Iancu este insuficient. Printre revendicările urgente, comuna cere ajutorul pentru repararea drumului deosebit locuitorii purtând ciubere cu căruță fără comunicație și pierderi de foame, neavând altă venitură.

Casele de lângă râu sunt înalte, au pînă în care păstrează alimentele, apoi tărâță cu puiu (terasă); cele nouă constau din 2—3 camere în locul caminilor astăzi se înșează sobe de tuciu. Aceperisul este din șindilă de fag. Casele de lângă râu sunt înalte, au pînă în care păstrează alimentele, apoi tărâță cu puiu (terasă); cele nouă constau din 2—3 camere în locul caminilor astăzi se înșează sobe de tuciu. Aceperisul este din șindilă de fag. Holoangării.

Am arătat că locuitorii de lângă râu au un spirit întreprinzător și au ajuns la o bunăstare materială bunisoară grație mai ales înprejurării, că ei se oferă să valoțifice vasele de lenjerie ale locuitorilor de pe deșert. Ei cumpără pe preț redus vasele gata dela vidreni munitenii și chiar dela lăpușeni (astăzi comuna Arieșenii) și le transportă pe la toate tărările, încercând să poarte încăpătare poverii grele; drumul lor durează luni de-a-rândul către Galați, Constanța, Lugoj, chiar și 12 săptămâni. Cea mai bună desigură o au astăzi în partea Craiovei unde obișnuiește veniturile.

Ei fac multe petiții căreia autorității să se permită cailor pe care să le cumpără pe preț redus vasele gata dela vidreni munitenii și chiar dela lăpușeni (astăzi comuna Arieșenii) și le transportă pe carele lor încăpătare poverii grele; drumul lor durează luni de-a-rândul către Galați, Constanța, Lugoj, chiar și 12 săptămâni. Cea mai bună desigură o au astăzi în partea Craiovei unde obișnuiește veniturile.

Ei fac multe petiții căreia autorității să se permită cailor pe care să le cumpără pe preț redus vasele gata dela vidreni munitenii și chiar dela lăpușeni (astăzi comuna Arieșenii) și le transportă pe carele lor încăpătare poverii grele; drumul lor durează luni de-a-rândul către Galați, Constanța, Lugoj, chiar și 12 săptămâni. Cea mai bună desigură o au astăzi în partea Craiovei unde obișnuiește veniturile.

Cel puțin să lăsăm oamenilor de dreptul să se ajute singuri și să-și administreze ei își și drumurile.

**Amintirea lui Avram Iancu**

Bătrâni și-aduc bine aminte de eroul muncii, care în zilele de înțepere ale mijlocii sale făcea plimbări inofensive în toate satele răscălate în 1848. Ei l-au văzut foarte îngândurat. Un bătrân din Neagra îl invitase la masă, iar Iancu mânca numai carne frîptă pe jar. Altul îmi spunea că de îndată ce vedea vre-un surtuc își acoperea față cu pălăria până ce acela dispără, se prefăcea nebun, că el era cu mintea treză doar foarte nerericit pentru neînțuirea oamenilor. În Scărișoara luncu prindea pești număruri bucură, cărora le retea capul și-i mânca cu plăcere. Cu cine să dea vorbă, îi proorcea vremuri, și mai grele, când oamenii se vor învăța și mai mult și nu se va înțelege tatăl cu ful său. Toți îni vorbesc de adâncă lui meleancolie.

Ci neliniștea nu s'a stins niciodată de mormânt. El nu ne cere statui, serbări și onoruri, păcăsce nu se potolește nemulțumire moșilor. Cea mai frumoasă cinstire a lui nu poate fi decât în îndreptarea sortii acelora, pentru desbordarea cărora a ridicat sabia. În desbordarea lui se-venit, căci acelaș, cer împărenjenit le împrejmue viața, aceeașă necurmată îndepărtare dela căminul lor chinuie pentru bucata neagră de pâine.

Cei mai români dintre români continuă și fi căi mai internaționale și mai necăjiști dintre români, căci ei nu cunosc binefacerile odihnei ci colindă pe toate cărările blestemate ale mizeriei trecând

și azi frontiere de țară pentru a-și proteja foa-nea.

Aiba după se vor înălță mizeriile actuale și se va prilegiu o viață tichită moșilor, va admite luncu, de dincolo de mormânt, sărbătorirea sa în toate chipurile. (Sfârșit) Ion Clopotel.

## Miscrearea culturală

### „Insemnări literare“

In frumoasa pagină culturală de Duminică, ziarul „Universul“ publică frumoase și calde rânduri despre volumul „Insemnări literare“ de N. I. Herescu și despre activitatea Bibliotecii „Semănătorul“ din Arad care a publicat carteia tânărului scriitor oltean:

Biblioteca, ce poartă numele revistei ce-a făcut epocă acum două decenii, devine tot mai simpatică prin misiunea, ce și-a dat de a populariza în condiții lăudabile, scrisul generației noastre. Ea și-a luat o sarcină, pe care alte edituri n'au acceptat-o. A recomandă, prin lucrările lor, pe tinerii de azi, ori genurile nouă ale unor scriitori consacrați, într-o vreme când poartă cărți suflete și de mult pe urmă „commercializării“, este — oricum — operă de înțelegere sufletească, este fapă de cultură desinteresată. A da putință tinerilor imprăștiile pe toate plăcerile publicisticice să se convingă de răul ce se comite prin cărușia pripită a nisipului.

Astăzi șoselele munților sunt de necunoscut, sunt dese bătrânoace în care intră carele până în butuci, pe ici-colo Crișul se amestecă cu drumul iar transporturile către Câmpeni se fac cu jumătate povară decât înainte, ceeace pînă într-o săptămână devenătă atâtva.

Față de nepușința administrației de stat de a dirigi lucările solide de îndreptare a drumurilor, însări și înțelegeri carele pînă în butuci, pe ici-colo Crișul se amestecă cu drumul iar transporturile către Câmpeni se fac cu jumătate povară decât înainte, ceeace pînă într-o săptămână devenătă atâtva.

D. N. I. Herescu, fără să fie un scriitor al monopolizării „Generației noi“, este un vânjos scriitor de ei, al celor mai proaspătă generații. D-sa este, înainte de toate, cel mai bun traducător, în versuri, al lui Horatiu. Cu o cultură clasică adâncă, acest tânăr ne-a dat câteva reviste cunoscute, un bun înțelesc de poezii în care vigoarea oltenească nu este egalată decât de acea sensibilitate discretă, ce și-a trăit multe și puternice zăvoare.

Biblioteca „Semănătorul“ i-a publicat „Insemnări literare“. Din ele se desprinde temperamentul omului, care nu cunoaște dulcegăriile și confrerii în aprecierele ce face asupra producției literare ce analizează. Spirit viu, d-sa și se sesizeze problemele, ce și pune și să ne fure în logică sa. Vederile sale — în concret — asupra oamenilor de teatru și de panoramă, asupra nuvelistului și povestitorului din vremea noastră și atmosferii literare, sunt de o justă decât energie cu care sunt spuse și frumusețea verbului.

Iată un Tânăr care nu aghezuiște ca să placă și, mai ales, nu crătușă ca să impună un drum prietenie jaloanele celui mai sănătos tradiționalism. Se înțelege că el nu s'a găsit să dă deosebită, ci numai o cinstire îndrumare în producția anilor din urmă. Biblioteca „Semănătorul“ a făcut bine împărtășind cititorilor ei vederile răspicate ale unui Tânăr care n'a voit să-și falsifice sutletui, spuñând oamenilor și lucrurilor pe numele lor.

### Succesele lui Grozăvescu.

Tenorul Grozăvescu a cântat săptămâna trecută la Opera din Viena „Fata din far West“ de Puccini, având ca parteneră pe celebră cântăreață Maria Jeritza. Marele nostru tenor a repuritat un succес uriaș.

### Scrisorile lui Michelangelo.

In editura Rieder din Paris vor ieși în curând în traducere franceză scrisorile celebrului sculptor și pictor italian Michelangelo Buonarroti.

### Centenarul lui Goya

In luna Octombrie a anului de față Spania va sărbători centenarul celebrului ei pictor Goya. Rămășiț

